**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 18 (1896)

Heft: 4

**Anhang:** Beilage zu Nr. 4 der Schweizer Frauen-Zeitung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Un die Besteller <del>==</del>⊀····

## ------ von Einbanddecken!

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten billigen Einbanddecken, welche mahrend des Jahres auch als Sammelmappe dienen, zur gefl.

- Į Dece der "Schweiz. Franen-Beitung" (grun mit Goldpreffung)
- Dece der illuftr. Jugendschrift

"Aleine Welt" (rot m. Gold) à "-.60

Bestellungen werden unter Nachnahme des Betrages prompt besorgt. fehlende Nummern jum Komplettieren der Jahrgange (auch der älteren) werden, soweit der Vorrat reicht, kostenfrei geliefert.

Ergebenft Die Expedition.

#### Bur Cemperembewegung in der Schweiz.

**\*\*\*\*\*\*\*\*** 

In Berbindung mit einer englischen Gesellschaft und unter dem Protektorate schweizerischer Temperenz- und Abstinenzvereinigungen errichtet in Bern die bekannte Mineralwasserinigungen errichtet in Bern die bekannte Mineralwasserinigungen errichtet in Bern die bekannte Mineralwasserinigungen errichtet in Bern die Berobe Fabris aufdooffreier Getränke und englischer Taskungsserinigungen Errichten die Sahres dem Betrieb übergeben werden tönnen. Es sollen in derselben ca. 20 verschieden allo holfreie Temperenzgetränke bergektilt werden, nud ist beabschigtig, Niederlagen bavon an allen Orien der ganzen Schweiz zu errichten, wo bereits Temperenzverine ze. bestehen. Die schweizerischen Temperenzgler und Abstinenten werden bieses Unternehmen jedenfalls sehr begrüßen und kräftig unterstützen.

# Arau und Cochfer des Präsidensen der französischen Republik bei den Armen!

Das Bohlthätigkeitsbureau bes Prästbenten ber Republik gehört zu ben populärsten Infitutionen bes ohne-hin populären M. Faure. "Rasche Hülfe ist boppelte Hülfe", so lautet sein Motto und die ungähligen Be-dürftigen nicht nur in Paris, sondern aus ganz Frankreich, benen ber abminiftrative Beg ber Staatshülfe etwas au lange icheint, wenden fich mit ihren Bitten an die Brivatwohlthätigkeit des Brafibenten. Und niemals gesichieht dies ohne Erfolg. Die kleinen gebruckten Formus lare, durch welche fich die Privatlanglei des Staatsober-hauptes nach den Berhältniffen der Bittsteller erfundigt, find in den Präfekturen aller Probinzen wohlbekannt. Gin Beburftiger, Bater von fünf Rindern, schrieb jüugst an ben Präfibenten und flagte biesem feine Not. Zwei Tage barauf tam ein Abgefandter bes Glyfée, erfundigte fich nach ber Lage bes Bittftellers und überbrachte bie Sade des Praffbenten. Außerdem folgte aber balb ein Brief, in welchem die Frau des Armen aufgefordert wurde, fich in der Rue du Colifée einzufinden und warme Meiber für ihre Kinder entgegenzunehmen. In ben Par-terrelotalitäten eines alten Hauses bieser Strage verfammeln sich die Frauen, denen solche Aufsorderungen au teil wurden. Jeben Dienstag wird dort Austeilung gehalten, und die Natur der Gaben richtet sich nach der Jahreszeit. Jett sind es Kindermäntel, Kleider und Schuhe, welche bie Regale ber beiben Zimmer füllen; Etifetten bezeichnen bie Größe nach bem Alter. Gine Dame empfängt die armen Weiber im ersten Zimmer und teilt ihnen Nummern zu. Um 10 Uhr werden sie nach diesen Rummern in das zweite Zimmer vorgelassen, einen bem erften gang ähnlichen Raum, ben Waren-regale anfüllen. Gine Dame und ein schlankes junges Madchen empfangen hier die Armen. Die Dame nimmt bie mitgebrachten Bapiere entgegen und erfundigt fich nach ben Ginzelheiten bes Falles. Gang verwirrt ftammeln nach den Enzeipetten des Jalles. Gang derwirtr stammet in bie Armen ihre Antwort, denn sie stehen der Gemahlin und der Tochter des Präsidenten gegenüber. Madame Faure verzeichnet einzelnes in ihr Rotizbuch. Und nun geht es an die Austeilung. "Es ist heute nur der Tag six Mäntel, doch sie sind arm und Ihre kinder brauchen Schuhe," sagt die Präsidentin. Und Mile. Faure, die aus den Papieren ersehen hat, daß noch ein Kleines auch den Kapitern ersehen hat, daß noch ein Kleines auch vorhanden ift, fügt ichnell warme Bafche für bas Bickel-find bei. Mit ftrenger Miene empfängt bie Bräfibentin folde Mütter, die ihre ichulpflichtigen Kinder mitgebracht haben. "Die Rinder geboren in die Schule." Doch alle treten mit erleichtertem herzen wieder ben heinweg an. In ihren Baketen tragen fle Binterkleibung für ihre Kinber, bie von ben garten Sanben wohlthätiger Frauen angefertigt und mit ber bezaubernoften Gute bon ben erften Frauen ber Republit gegeben worben finb.

#### Geräulchlose Klavierffunden.

#### Sentenzen aus Briefen unserer Teser und Telerinnen.

Benkenzen aus Briefen unserer Teser und Telerinnen.

... Auch ich habe vieles erschren, vieles geschöpft und gelernt aus Jirem lieben Watt. Und oft habe ich beim Lesen desselben ausgerufen: "Gott Lob und Dant für mein Schieflal!" Ich meinte, es sei schwen zu tragen, aber wie viel Unglich und Elend sieh fieht man durch Ihre wie viel Unglich und Elend sieh mand und Irhen dond so viel, und so manches Schnen, das nicht schweigen will! Bald sind es die Frauen und bald die Wänner, die am Unglich der Frauen und die Wänner, die am Unglich der Frauen und die Wänner Ursache haben, sich über die Putplich, die Arbeitsschen und das unordentliche Wesen der Frauen zu etselgen der Irhache Einstehen Währde, die Arbeitssche und das unordentliche Wesen der Frauen zu etselgen der schaben erfrahen. Das kann ich nicht begreifen. Wo bleibt da die Lese das die erhabene Währde, an den Ihrigen die Guste eine Bergnigungsansfahrt? Nein, onein! Sie ist eine ernste Pflicht und Ausgabe, und sie Ehreibigt und beglücht erst dann gleichmäßig und dauernd, wenn die leistere bald gelöft ist; d. h. wenn Mann und Frau nach langem Jusammenleben ein harmonisches Glück und tieftes Leid erfahren, und beides hat uns innerlich zu einem schönen zu geführt erner Pflichterfüllung . . . . . Much wir haben des Lebens höchstes Glück und tieftes Leid erfahren, und beides hat uns innerlich zu einem schönen zu geführt . . . Weines Wannes Kasse kehr mit inwer ossen aus einsache, aber vecht genährte und anständige Ausstagen mache, das twa eine einsache, aber vecht genährte und anständig gestelbet Frauille erfordert. On nein, Hansbälterin Gottes auf Erden will ich ein, und wie sehr freut es mich, wenn etwas übrig bleibt sin unserse Ausself und kasse ein mehre köhren zu erhoben werden muß. Aber der Sprechsal erzählt uns auch von vielen tanferen hauen kann, und daß deren mehr sind, als ber anderen, das ter Sebens haber

#### Deues vom Büchermarkt.

Beies vom Büchermarkt.

Sie amüstern wir unser Gesenschaft? Reuer mattre
de plaisir für Freunds geseliger Bergnügungen. Bon Gbgar Aalborg. 332 Seiten Gr.-Oftav. Breis brojch.
Mt. 2. 40; elegant gebunden 3 Mark. Verlag von Lewy u. Müller in Seintgart.
Das Buch bringt viel und gewiß jedem etwas, was seinen geselligen Liebhabereien und Talenten zujagt, und ihm die Handbade zur Inseenierung eines abendfüllen-den Bergnügens gibt. Aus dem reichbaltigen, durchweg dem Iwes des Amüsements gewidmeten Inhalte seien namentlich die vielen hübsigen Gesellschaftsspiele hervor-gehoben, und zwar Bewegungsspiele im Zimmer und Freien, Pfänder-, Kats und Suchipiese, Schreib-, Ge-

bäcktnis= und Fragespiele und Pfänderauslösungen. Liebsadern von Experimenten aus dem Gebiete der nodernen Salomnagie gibt die das Buch eröffnende Janbersoiree in Bortragsform genaue Anleitung zur Vorführung effettvoller Jauberkunsstiele. Von allgeneinem Interesse find ferner 150 Originalrätiel verschiedener Gattung, nehst den sich anichließenden 50 heiteren Scherzfragen. Aus dieser füchtigen Stizzierung des Inhalis von Allborgs "Wie amüsteren wir unser Geselflichaft?" ist ichon zu ersehen, daß es der Herausgeber mit seiner Aufgade, zu amüsteren, ernst genommen hat, und sehen halbwegs dazu Befähigtern durch das gut gewählte Spielund Scherzmaterial gewissernaßen zum Vergnügungsarrangeur, Improvisiator und Humoristen herendildet. Wer daruf Wert sehr in eine Gesellschaft sich gut einzuführen, kann sich kaum an einen bessern Werater wenden, als an Aalborgs mattre de plaisir: "Wie amüsseren wir unsere Gesellschaft?"

Peklamasurisches Schaßkässen für Pamen. Eine

menden, als an Nalborgs maitre de plaisir: "Wie amisseren wir unsere Geschlichaft?"
Peklamaforisches Schakkässelein sür Pamen. Eine Mustersammlung ernster und heiterer Dichtungen, größerer Solovorträge, sowie Zwiegehräche, herausgegeben von Klara Eypert. Einttgaart, Verlag von Levy u. Müller, XII und 304 Seiten Großostav. Preis broich, 3 Mart, eleg, geb. 4 Mart.
Poesselschen, jungen Damen, welche durch Vortrag effettvoller Gebichte ihr Schersselm wossen, in Gesellschenden, jungen Damen, welche durch Vortrag effettvoller Gebichte ihr Schersselm vollen, ist in vorliegendem, der Frau Großberzogin von Aessen in Gesellschaften und Vereinen beitragen wossen, ist in vorliegendem, der Frau Großberzogin von Aessen in Gewidneten Buche ein Strauß geradezu musterzülliger Deslamationen gedoten. Samtstiche auf ihre Wistrung im Vortrage bereits erprobte Gedichte sindach Fram wie Inhalt tadellos. Da die Sammlung speciell sür Damen berechnet ist, wurde meist solchen Poscien der Vortrag gegeben, welche sich wenden pleciell sür Damen berechnet ist, wurde meist solchen Poscien der Vortrage beschaften werden vielen des Inhalts auszeichnen. Sehr willsommen werden vielen beschohere Abseltung des Buches bieden und die zahlreichen Dialektvorträge sein, die eine beschohere Abseltung des Buches bieden und voll köstlichen Humatige der Auf begen, linter den vielen Deslamationsbüchern gibr es auch nicht eins, das so viele Vortragssitäen sies auch nicht eins, das so viele Vortragssitäen sind veren wird das "Destlamatoriche Schaptässelnen vielfach ein Retter in der Not fein, wenn sie im Verlagenbeit nach guten, des Erfolges sicheren Vortragssitäen sind.

Vortragsstüden sind.

Fom Pilettantentheater für Pamen, mit Beiträgen von Ör. S. Menich, Anna von Krane und anderen, herausgegeben von P. Küthling, Verlag von Levy u. Müller in Sintigart, gehen uns die beiden Hefte Kr. 15 und 6 zu. Sie enthalten reizende neue Sachen, sin die es an energischem Beisall nicht sehlen wird. Die Nachfrage nach solchen "Heffern in der Not" ist eine fortwährende. In den vorliegend genannten Büchern sinder siehen der vorliegend genannten Büchern sinde siehen Sichen Schliche Berad zur Anschaftung bestens empfohlen werden.

Das hibiche Wert darf zur Anschaffung bestens empsohen werden.

Der elegante Schnitt für Jamengarderoße, bearbeitet von Lina Seuh, Lehrerin an der Frauenarbeitsschule in Basel. 2. Aussage. Drud und Verlag von Emil Virkzäufer in Basel.

Als Beweis sür die die in so kurzer Zeit nötig gewordene zweite Aussage gesten. Tüchtige, bewährte Schneiderinnen wissen das auch sür den zeich lehrt berständlich geichriebene, durch vorzügliche Allustrationen erläuterte System sehr zu schäen. Es bedarf teiner anderen Vorkenntnisse, als wie der Handarderinkterricht in der Schule sie die eitet, um an Jand der gegebenen Ausleitung seine Garderobe elegant und tabellos herzustellen.

lettung teine Garderobe elegant und tadellos herzuftellen. Foeche, 3-, Schuldirektor, Fraktische Laushaltungs-kunde oder die wohsersahrene Lausfrau. Sin Nachichlagebuch zur Orientierung, Grleichterung und Hitzleichtung in allen Zweigen einer billigen und musterhaften Haushaltung. gr. o. 1895. Lief. 1—5 à 40 Pf. Leipzig, Gustav Weigel. Die uns vorliegenden sünf Lieferungen diese Werses in Stärke han 176 Seigen in Krightstap kemeilen der

offents von 176 Seiten in Großoftab beweifen, daß es dem Berfasser Ernst damit gewesen ift, wenn er im Vorwort verspricht, in seinem Voch von das zu ersläutern, was eine küchtige Haussfrau wissen soll ausgrauf wissen soll

#### Briefkalten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.

Sern 3. 3. in s. Es gibt Konstitutionen, die alles ohne Gesäptde aushalten: Schlechte Luft, Nauch, den Mißbrauch von Alfohol, unzwecknäßige Nahrung und allerlei sonkige Treche; all das scheint sie nicht zu alterieren und hinterläßt ihnen keine sichheint sie nicht zu alterieren und hinterläßt ihnen keine sichheint sie nehen kauft zu gestellt sie nurger Augenblie Aufenthalt an einem gusigen Orte, das Serweisen am warmen Osen oder an der Kälte, der Ausenthalt in einem mit Menichen gesülleten Lokal, der Genuß diese ober jener Speise und dere gleichen, um seine Gesundheit zu fibren, vielleicht für lange Zeit. Und solchen muß Rechnung getragen werben. Es tie ein großer Unverstand, was ihm nicht schabe, das misse auch von der zuren, schwäcklichen Frau ohne weiteres ertragen werben. Wit schrösen Konschulen alles aufs Spiel gesetzt werden, wogsgen ganz langiam bezinnende, kusenmäßig fortschreiende und der Indienstalität angepaßte Abhärtung mit der Zeit oft völlige Wunder bewirft. Die heftige Abneigung Ihrer Kleinen gegen das Rauchen und gegen den Kleidern des Kleidern des Kleidern des

nicht zu besettigen; bringen Sie also nicht auf Lieb-kalungen, eh' und bevor Sie die nötige Reinigung vor-genommen und die Kleider gewechselt haben. Die Ab-neigung scheint mütterlicherseits ererbte Anlage zu sein.

Fief Bekummerte. Es sinden fich verschiedene "Mittel" gegen das besagte Leiden ausgeschrieben. Um zu einer richtigen Antwort gelangen zu können, ift eine nähere Bezeichnung unbedingt notwendig.

Ernfthafter Lefer in B. Schroffes Borgehen ift nur bochft felten bom guten. Mit freundlicher Belehrung und Nachflicht tommen Sie weit eher ans Ziel. Auf-

bringliches Moralisteren nimmt Ihnen von vornherein allen Boben. Warum nicht gemütlich erzählen und plaudern, und auf diese unverfängliche Art den guten Samen säen? Ein Stünden Borlesen eines passenden Stosses mit nachträglichem Gedankenaustaulch wird unendlich mehr nüßen, als der diktatorische Besehl, dieses oder jenes "Notwendige" oder "Passende" du Lesen und zu beherzigen. Oft verstehen es die gelehrtesten Männer am wenigsten, ihre Frauen zu belehren, von der eigenen Geistesssie und ihren reichen Brissen wie er eigenen Geistesssie und ihren reichen Brissen ihren mitzuteilen. Solange die Frau verschüchtert ist und zaghaft, und so lange sie stich werschulch an Wissen und Können dewußt

fühlt, ift tein Grund gur Beforanis. bilbung und Sigenfinn der nötigen Belehrung entgegen stehen, bann ift nicht viel zu erwarten, und der Mann läßt in diesem Falle um des lieben Friedens willen der Sache beffer ihren Lauf.

### Abgeriffene Gedanken.

Dret Dinge fehren nie: Der Pfeil, ber abgeschoffen, Das ausgesprochne Wort, Die Tage, die verflossen.

Daumer.

### Eine Thatsache.

Es ist allgemein anerkannt, dass die heutige Damenwelt dem täglichen Gebrauch der Crème Simon jene reizende Hautfarbe und jenen matten und aristokratischen Teint verdankt, welche das Kennzeichen der wahren Schönheit bilden. Eine stets nennzeichen der Wahren Schönneit blueh. Eine steis reine, nie rissige oder aufgesprungene Haut, Gesicht und Hände frei von Runzeln, Blasen, Frost- und Hitzflecken, alle diese Vorzüge werden steis erzielt, wenn man für seine Toilette die echte Crème Simon, den Puder de riz Simon und die Seife Simon adoptiert hat. — Diese hygieinischen Parfümerie-Artikel werden häufig von den Aerzten empfohlen. [84]

Um Nachahmungen zu vermeiden, versichere man sich, dass jeder Flacon auch wirklich die neben-stehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange Batelière, Paris, trage.



## Appetitmangel und schlechte Verdauung

IIII ANIASS-MUII-IUUHIUIIVIII, IAQUIIII neuester, lichtfarbiger Gewebe in Wolle u. Seide. Neueste grosse Musterauswahlen obiger, sowie jeder Art Damen- und Herrenkielderstoffen und Flanelle, Konfektions- und Besatzstoffe. Grosse neue Sortimente in sehwarzen, halbechwarzen und farbigen Damenkielderstoffen, reine Wolle von Fr. 1.05 an per Meter bis zu den elegantesten Gerres billigat. Muster u. Modebilder umgehends

und Anlass-Stoff-Neuheiten, faconierter neuester, lichtfarbiger Gewebe in Wolle u. Seide.

Oettinger & Co., Zürich.

Il wird mit dem rühmlichst bekannten Eiseneognac Golliez sicher und rasch beseitigt. 20,000 Zeugnisse und Dankschreiben, 22jähriger Erfolg, 10 Ehrendiplome und mehr als 20 Medaillen sprechen für seine guten Eigenschaften. Weisen Sie Flaschen, die nicht die bekannte Marke "2 Palmen" tragen, zurück. Preis Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

## Allgemeine Schwäche.

Aligemeine Schwaune.

203] Herr Dr. Rosenfeld in Berlin schreibt:
"Bei einem sehr herabgekommenen Patienten, der
lange Zeit verschiedene Eisenpräparate ohne irgend
welche Besserung angewandt, habe ich Dr. Hommel's
Hämatogen mit so gutem Erfolge gebraucht, dass nach
der ersten Flasche der Appetit, welcher ganz darniederlag, und der Kräftezustand sich merklich besserten. Namentlich hob der Kranke den angenehmen
Geschmack des Präparates sehr hervor. Nach der
zweiten Flasche waren die Kräfte bereits
so weit gehoben, dass er seinem Berufe,
dem er sich seit langer Zeit hatte entziehen
müssen, wieder vorstehen konnte." Depöts
in allen Apotheken.

Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen - Zeitung" werden auf Verlangen jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

Eine rechtschaffene Tochter. die tüchtige Büglerin ist und auch schon gedient hat, sucht passende Stelle. Eintritt belie-big. Gute Zeugnisse. Gefl. Of-ferten unter O 132 R an Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

Eine junge Tochter

aus guter Familie sucht sofort Stelle als sog. Fräulein, am liebsten in einen kleinern Familienkreis. Sie ist in allen feineren Hausgeschäften bewandert, wie z. B. Handarbeiten, Plätten u. s. w., überhaupt praktisch und pflichtgetreu. Ein bescheidener, anspruchsloser Charakter. Kleiner Gehalt, der sich je nach den Leistungen steigert, und liebevolle Behandlung sind erforderlich.

[93]

Anfragen sind unter Chiffre 93 B an das Annoncenbureau der «Schweizer Frauen-Zeitung» zu richten.

## Für Eltern.

In eine Privat-Pension könnte man eine junge Tochter aufnehmen zur Hälfte des Pensionspreises, also zu 325 Fr. Sie müsste in den Hausge-schäften nachhelfen, ebenso könnte sie das Kochen erlernen. Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung. Für Näheres wende man sich gefälligst an 96] Mme. Vve. Fivaz-Rapp, Vverdon.

# Lehrtochter od. Volontärin

per sofort gesucht in ein erstes

Damen-Frisier-Geschäft.

Anmeldungen unter Chiffre A Z 140 an das Annoncenbureau d. Bl.

#### Pensionat

f. junge Mädchen besserer Stände, Lausanne. I, Junge madenen besserer Stande, Lausanne.
Gründl. Ausbildung in der franz. und
engl. Sprache, sowie Handarb. Musik,
Malen etc. Umgangspr.: ausschliessl.
Franz. u. Engl. Feinste Refer. u. Prosp.
d. d. Vorsteherin.
Mme. Josy Lippold, Villa Weiler,
Avenue du Trabandan.

## Töchter-Pensionat 🗟 Mlles. Morard

in Corcelles bei Neuchâtel, Suisse. Gründlicher Unterricht in Sprachen, Realien, Musik, Malen etc. Praktische und sorgfältige Erziehung. Familien-leben. Reizende Lage. Ueberaus ge-sundes Klima. Sehr angenehmer Auf-enthalt. Vorzügliche Empfehlungen.

# Kleines Töchter-Pensionat

bei Mmes. Clerc in Fleurier (Neuchâtel). 🖾

Diplomierte Lehrerinnen. Unterricht in der franz., engl. Sprache, Zuschneiden, Kochen, Musik. Referenzen: Mr. Rap-pard, Inspektor, Chrischona près Bâle. Mr. Henriod, Pastor, Fleurier (Neuchâtel).

•Allen Kaffeetrinkern•

bestens empfohlen!

Schweizer Kaffeegewürz

E. WARTENWEILER-KREIS, ⇔ KRADOLF. ⊷

Käuflich zu haben in d. Handlungen in Einmachgläsern u. Paketen.
Ein Gratismuster erhält jedermann franko, der seine Adresskarte einsendet oder seine genaue Adresse öhne weltere Bemerkung auf einem Blatt in offenem Couvert, mit 2 Cts. frankiert, dem Fabrikanten zugehen lässt.

# Institut de Demoiselles

Pensionnat Gilliard-Masson

Fiez, Grandson

# Mr. Ed. Ray, prof. ancien Direct. de l'Ecole sup. et 8ymn. de Lausanne.

Grand bâtiment, parc ombragé, verger, contrée salubre. Etude compl. du Français. Corresp. commerc. Examen facultatif p. le Certificat d'études (Experts offic.).

offic.). (H 426 L)
Prix 900 fr. p. an. Référ à disposition. S'adresser directement Mr. Ray,
prof., Lausanne.

In einer kleinen Stadt der Nordost-schweiz ist Verhältnisse halber unter sehr günstigen Bedingungen ein schon lange bestehendes, gut renom-miortes

# Töchterpensionat

und das dazu gehörige Inventar zu Ostern oder früher abzutreten. Offerten unter Chiffre A B 130 an das Annoncenbureau der Schweizer Frauen-Zeitung.

# DOOOOOOOOO Töchter-Pensionat Frau Witwe Bichsel

Moutier-Grandval (Jura)

könnte wieder einige Töchter zur Erlernung der französ. Sprache aufnehmen. Gründlicher Unter-richt. Italienisch, Englisch, Musik, Handarbeit u. Haushaltungskunde. Grosser, schattiger Garten. Reich-liche Nahrung. Familienleben. Bescheidene Preise. Referenzen von früheren Schülerinnen und Prospekte zur Verfügung. Ŏ

# Mmes. Grandguillaume

Grandson (Waadt) Familien-Pensionat für junge Mädchen-

Vorzügliche Referenzen und Prospek-tus zur Verfügung. (H 582 L)

### Genève.

Villa West Chirton, Champel

### Töchterpensionat Bovet-Bolens.

Moderne Sprachen und andere Fächer. Familienleben. Bescheidene Preise. Ref: Herr Bundesrat Deucher, Bern, Herr Architekt Schmid-Kerez, Bahnhofstrasse 14, und Herr Pfarrer Kupferschmid, Kirchgasse 13. Zürich. (H 349 X)

# Pour Parents.

A Fleurier joli village du Val de Travers possédant de bonnes écoles secondaires: Mile. Rochat reçoit en pension quelques jeunes filles. Prix de Pension 60 Fr. par mois. Vie de famille soins affectueux sont assurés. (H348 X) Références Mrs. les Pasteurs Schmun-

Références Mrs. les Pasteurs Schmunziger et Bourquin à Fleurier. [104

# Briefliche Anleitung

# für das Schönste in Glasradierarbeiten

sowie alle dazu nötigen Utensilien und Zeichnungen sind zu beziehen bei

#### Sophie Hug Kriens (Luzern). [H 42Lz) 116]



Bodenwichse eigenes prima Fabrikat Möbelwichse Resinolin-Bodenöl Putzpomade Putzsteine Putzpulver und Putzwasser **Smirgel** 

Stahlspäne empfiehlt

Die Löwenapotheke

Markiplatz 16, St. Gallen.



# Existenz.

Ein solides, seit 30 Jahren bestehendes Geschäft im Kanton Zürich, welches sich mit Abgabe von Arbeit an die Hausindustrie befasst, ist wegen Übernahme eines grössern Geschäftes verkäuflich. Ausnahmsweise günstige Gelegenheit für Leute, welche selbständig ein Geschäft zu führen geneigt sind. Kann infolge der Betriebsart sowohl von tüchtigem Frauenzimmer, als auch von jungem, strebsamem Manne geleitet werden. Erfordert ausser dem Geschäftsbureau, welches zur Verfügung gestellt wird, keine weiteren Lokalitäten, braucht wenig Betriebskapital und läuft kein Risiko.

keine weiteren Lokalitäten, braucht wenig Betriebskapital und läuft kein Risiko.
Gründliche Einführung durch den Inhaber selbst, welcher noch längere Zeit mitwirkt. Rendite monatlich Fr. 200 bis 250. Anzahlung beim Antritt Fr. 1500. Kaufpreis nach Uebereinkunft.
Offerten beliebe man unter Chiffre R 110 F an das Annoncenbureau dieses Rlattes zu senden.

Blattes zu senden.

# Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. [72

# Bergmann's

# lienmi ch-Seife

von Bergmann & Cie

Dresden - ZÜRICH Tetschen a/E.

ist infolge ihrer gewissenhaften Herstellung und ihres reichlichen Gehaltes an kosmetischen Ingredienzien das beste Mittel gegen alle Hautunreinigkeiten und Hautausschläge und unentbehrlich zur Erhaltung eines frischen, zarten, weissen Teints. Empfehlenswerteste Kinder-Seife.

Man hüte sich vor Nachahmungen.

Nur echt mit der Schutzmarke

Zwei Bergmänner.

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümeriegeschäften.

[66]

Erstes schweizer. Damenwäsche-Versandhaus und Fabrikation R. A. Fritzsche Neuhausen-Schaffhausen



Ware billiger

gute

gleich

kann

45 Sorten Frauen-Taghemden -Nachthemden

uz

versäume

Nachtjacken - Schürzen - Schürzen

GRAND PRIX, Internat, Ausstellung Bordeaux 1895



## Reform-Sohle.

Solideste Einlegesohle. Warm und trocken, waschbar. Kein Geruch. (H 5555 Z) Unentbehrlich Touristen für Postboten 15] Postboten Fussleidende

Der Fuss bleibt stets trocken. Im Winter wärmt die Sohle, während sie im Sommer stets kühl bleibt. Schmiegt sich ge-nau der Fussform an.

H. BRUPBACHER & SOHN

# Bienenhon

erste Qualität, Fr. 2.— und Fr. 2.20 per Kilo. Bei grösserer Abnahme Rabatt. Sich zu wenden an A. Cavin, Couvet, Kt. Neuenburg. (H 355 N) Neuenburg. (H 355 N Preis und Medaille Schweiz. Aus

stellung Bern 1895. [107



# Tochter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

könnte Ende April oder Anfang Mai wieder einige Töchter zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht, sorgfältige Behandlung, Familienleben, moderierte Preise. Beste Referenzen und Prospekte zu Für nähere Auskunft wende man sich direkt an

Mme. Ray-Moser.



# Fleisch-Pepton

der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende.
Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München. Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Droguenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften.

# Kochschule von Frau Engelberger-Meyer,

Zeltweg Nr. 5, Zürich.

Hiemit zeige ich den geehrten Damen ergebenst an, dass der 83. Kurs am 17. Februar 1896 beginnt. (O 6755 F) Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant ge-bunden, zum Preise von Fr. 8.

Frau Engelberger-Meyer.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Der unfehlbarste Fleckenreiniger ist das automatisch wirkende 
"Aphanizon"
das in allen Apotheken und Droguerien zu haben ist.
Mit meinem "Feueranzünder"
mache ich unfehlbar Kohlenfeuer ohne Holz oder Papier.

Empfehle auch 171 Empfehle auch

"Wintersportsartikel"

und zwar echt norwegische Schneeschuhe und Zubehör, Laufstäbe, Kunstund Schnelllaufschlittschuhe, patent. zerlegbare Rennwölfe. (H 5595 Z)

General-Dépôt: Joseph H. Nebel,

Zittleb

Zürich Bleicherwegplatz 43 Stockerstrasse

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

# Kein Mittel

hat so vorzügliche Erfolge aufzuweisen, wie das berühmte

General-Depot für die Schweiz

Rosen-Apotheke Basel, Spalenthorweg 40.

Preis Fr. 2.50 franko durch die ganze Schweiz. (H785Q)

84 20 Zon

in neuem Sortiment it Jahren erprobten vorzüg-lichen Qualitäten

Bon Marché

Markigasse 52, Bern. (H144Y) 89



5293 Ŋ

Hygieinische

Sicherheitsschutzring

nach Dr. Cave verhindert und heilt schwere Frauenkrankheiten.

Gegen Nachnahme Fr. 4.— Broschüre [139] "—.20

Adresse: Aesculap, Lugano

Irrigateurs und Ansätze Spritzen, Douchen Bettschüsseln, Unterlagen Spucknäpfe

Fieber-Thermometer empflehlt in grösster Auswahl und zu billigsten Preisen [723

C. Fr. Hausmann, St. Gallen Hecht-Apotheke - Sanitätsgeschäft.



Versandtgeschäft der Schweiz versendet franko, gratis Preis-courant und Muster in Bettfedern u. Flaum, Ross-haar, Wolle, Triich, Bett-stoffe. Lager in Betthe-

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten liefert schnell, prompt und billig [139
Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen. Pensionnat de demoiselles.

Pensionnat de demoiselles.
Madame Voumard reçoit chez elle quelques
jeunes filles qui désirent apprendre à fond la langue
française; leçons dans la maison, ou facilité de suivre
les cours supérieurs de Neuehâtel. Belle situation,
grands jardins, ombrages, vie de famille et soins dévoués. — Ref. Monsieur le Past. et Prof. Quartierla-Tente, St. Blaise. Adr. Mme. Veuve Voumard à la
Coudre près Neuchâtel. (H 6433 N) [674

### A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik (H 2457 aQ) 29 Freiestrasse 29

"Zum Ehrenfels" Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.

Beis- und Peistermöbel, Skulpuren, Baurbeiten (Täter und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillens, Portale etc. in Schmiedelsen werden aufs feinste in meinen Werkstätten angefertigt.

Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faiences, Bronzes (zur Zimmerdekorstion) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (627 Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.

Preisvoranschläge gratis.— Zeichnungen stehen zu Diensten.

# Kinderzwieback

seit 25 Jahren erprobt als vorzügliches, ausserordentlich leicht verdauliches Nährmittel für kleine Kinder vom zartesten Alter an, per ½ Kilo à Fr. 1. 20, bring in empfehlende Erinnerung [155

Carl Frey, Conditor, St. Gallen.
Prompter Versand nach auswärts.

# Für Eltern.

In der Privat-Pension von Madame Fivaz in der Privat-Pension von Madame Fivaz in Yverdon könnt n wieder einige junge Töch-ter aufgenommen werden. Gründliche Erler-nung der französischen Sprache, sowie nütz-licher Handarbeiten u. s. w. Piano. Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung. Für Näheres wende man sich gefälligst an [97 Mme Vve Flyaz-Rapp, Yverdon.

## Frau Pfarrer Virieux 🛭

in Crassier bei Nyon(Waadt) nimmt wieder drei junge Töchter der besseren Stände in Pen-sion, die Gelegenheit haben, sich gründlich im Französischen, Englischen und in der Musik auszubilden. Mütterliche Pflege. Reichliche Kost. Referenzen in der Schweiz und im Ausl.

Möbelfabrik Zehnle, Bussinger & Cie.

Möbelfabrik Zehnle, Bussinger & Cle.
Basel Kanengasse II Basel
offeriert auf das solideste gearbeitete stilvolle Möbel eigener
Fabrik Kompiette Häuser- und Wohnungsausstattungen für
Private und Hotels. Grösstes Magazinlager in Zimmereincintungen und Einzelmöbeln vom Einfachsten bis zum
Reichsten in allen Stilen und Holzarten. Polstermöbel,
Vorhänge etc. Feine Bauarbeit, Zimmertäfer, Plafond. Dekorations-, Skulptur- und Zeichnen-Atelier. Billigste Preised.
Zeichnungen u. Kostenvoranschläge zu Diensten. Dauernde
Garantie.

(H 2453 Q) [625

Patentierte Universal-Frauenbinde (Monatsverband). Einfachstes, solidestes u. bequemstes Stück dieser Art, Gürtel u. 6 Binden à Fr. 6.50 u. 7.50.

Frauen-Binden (Monatsverbände) Unentbehrliche Wäschestücke. Binden in Tüchliformat.
Solldeste Ausführung in bestem Baumvollstoff. Preis und Sich eine Stelle bestem Baumvollstoff. Preis und Sich eine Konkurrenz. Gürtel mit 6 Binden Sfr. 350 u.Fr. 8. Nachnahme. Auswahlsendurg.

Frau E. Christinger-Beer, Lichtensteig (St. Gallen). Was, Wo und Wie
Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der
bewährten Vermittlung des Hauses

### Haasenstein & Vogler

erste und älteste Annoncen-Expedition
zu bedienen, das Inserate in sämtliche Zeitungen befördert, auch bei Benützung vieler Journale nur eines
einzigen Manuskriptes bedarf und bei umfangreichen
Aufträgen höchsten Rabatt gewährt.
Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage,
bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste
Ausführung wirkliche Vorteile zu gewähren, und, wo
es gewünscht wird, kompetenten Rat zu erteilen.

Verkauf per Meter! Damen-Loden Anfertigung nach Mass!

Für Promenade, Reise, Touren etc. eleganie und praktische engl. tailor made Costüme Jaquettes, Staub- und Regenmäntel etc. Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Specialität: Loden und Cheviots. Muster-Depots in St. Gallen: Fran Witwe Christ, Florastrasse 7, und Fran Gehrold, Robes, Marktgasse. (622

uf Anfang März findet ein im Hauswesen in jeder Bezie-hung ganz tüchtiges Mäd-chen des zehrenst krecht chen, das sehr gut kochen kann und auch das Servieren verkann und alich das Servieren versteht, filmk und anständig ist und den Ton in gutem Hause kennt, Stelle in einem Herrschaftshause am Zürichsee, wo in Küche und Haus alle die Arbeit vereinfachenden und förderndenHilfsmittel vorhanden sind. Eine zuverlässige Hausbesorgerin wird gut gehalten und gut bezahlt. [120 Offerten unter Chiffre A W 120 be-fördert das Annoncenbureau der Schw.

rn einer protestantischen Profes-sorsfamilie der französischen Schweiz finden 1-2 junge Mäd-chen liebevolle Aufnahme und

Frauen-Zeitung.

angenehmes Familienleben. Im Hause wird stets französisch gesprochen, und können die jungen Mädchen darin un-terrichtet werden. Auch können sie eventuell die Schulen Genfs besuchen.

Auskunft erteilt Herr Dr. Dunant, rue Daniel Colladou 3, Genève. [103 Kost, Logis und Unterricht 100 Fr. per Monat. (H 301 X)

#### Stelle-Gesuch.

Ein treues, braves Mädchen, 22 Jahre alt, sucht Stelle in Familie, wo es neben-bei Gelegenheit hätte, den Schneiderin-nenberuf zu betreiben. Offerten unter Chiffre H J 83 an Haasenstein & Vogler,

zum Wilden 4 A Saline Basel.

Neveste Ballkleiderstoffe

in Wolle und Seide

von den

billigsten bis zu den hochfeinst. Genres.

ungehend und franko.

In einem kleinen Pensionat in Romain-In einem kleinen Pensionat in Romainmôtier (Kanton Waadt) finden Töchter Gelegenheit, die französische, sowie die englische Sprache gründlich zu
lernen. Nach Wunsch wird auch Unterricht gegeben in der Musik, Malen etc.
Ausgezeichnetes Klima und sehr gute
Aufsicht. Angenehmes Familienleben.
Auskunft erteilt gerne Madame Stephenson in Romainmötier. [82]

### Gesucht:

In ein bestrenommiertes Chemiserie-geschäft eine Volontärin zur Ausbildung. Kost und Logis im Hause. Schriftliche Offerten sind unter Chiffre L M 92 an-Haasenstein & Vogler in St. Gallen ein-zureichen.

Eine brave, intelligente Tochter von 22 Jahren, im Hotelwesen, besonders m Service, sehr gut bewandert, wünscht über kommende Saison in einem feinern Schweizerhotel, am liebsten am Vier-waldstättersee, Stelle als Saaltochter. Photographie, sowie Referenzen stehen Diensten. Gefl. Offerten sub Chiffre 118 H an Haasenstein & Vogler, Genf.

In ein grösseres Landhaus ein zuver

### lässiges Hausmädchen

gesucht, das in allen Hausgeschäften, im Waschen und Bügeln bewandert ist; muss auch etwas Kochen können, um der Köchin zu helfen. Gute Zeugnisse erforderlich. Offerten unter Chiffre M 129 an das Annoncenbureau d. Bl.

Kasseler

Hafer-Kakao.

Bester Frühtrunk und vorzüglichstes **Nährmittel** für Kinder, Magenleidende etc. In Cartonsà Fr. 1.50 in den Apotheken und Droguerien, oder durch unser Engroslager:

C. GEIGER, BASEL.

## Aussteuern

einfach aber gediegen, mit Garantie.

einfach aber gediegen, mit Garantie.

Eine Sehlafzimmereinrichtung, nusebaum, matteder pellert, bostehend aus: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorplatte, 1 zheibligegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystaliglas, 3 Plüsch-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschtischvorlagen, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, invendig tennen Fr. 510.—, invendig Eichenhelt, bestehend aus: 1 Buffet mit geschlossenem Aufsatz, 1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stihle mit Rohrsitzund Rohrrücken, 1 Servierisch, 1 Sopha mit prina Wolldamast bezogen, 1 Querspiegel, 4473 cm Krystaliglas, 1 Linoleumteppich, 180230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur Fr. 640.—:

Eine Saloneinrichtung, nussbaum, inwendig Eichenholz, be-

Fr. 640.—

Eine Saloneinrichtung, aussbaum, inwendig Eichenholz, bestehend aus: 1 Polstergarnitur mit Moquettetaschen ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuilis, 2 Sessel, 1 achteckiger Tisch mit 4 Skulen, 1 Damenschreibtisch, 1 Silberschrank, 1 Paar doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangengarni-tur, 1 Salonteppich, Pillsch, 176256 cm, 1 Salonspiegel, 5184 cm Krystall, Fr. 876.—

Sümtliche Mobel sichen zur gell. Besichtigung bereit. Matratzen und

51/84 cm Krystall, Fr. 875.—. Sämiliche Möbel siehen sur gest, Besichtigung bereit. Matratzen und Federbetten je nach Auswahl der lagernden Rohmaterialien billigst.

Ad. Aeschlimann ZÜRICH — 12 Schifflände 12 — ZURICH Fabrikation und Lager von Mobilien.

# Gebrüder Hug & Co., Basel.

Reichhaltigste

Musikalienlager und -Leihanstalt

619] Stets sorgfältig ergänzt (H2452Q) Abonnements über 100,000 Nummern.

Malaga rotgolden

à Fr. 24 das Originalfässchen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lagi in Maddre, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tisch-weinen. (H5936X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

Schweiz. Kt. Waadt. Aigle. Villa St. Pierre.
Gutes franz Pensionat für jungeFräul. Sorgfält.
Erziehung und Unterricht. Durch Doktoren best
empfohlenes Klima. Referenzen und Prospekte.
Direktorin Fräulein Jaccard. (H 499 L)

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme http. 5 fg. ff. Tollette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Tollette-Seifen). (H 623 Z) [70 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Pensionnat famille.

M. et Mme. Jules duex, rue du Lac 23, à Vevey (Vaud), reçoivent en pension quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre le français et completer leur éducation. Maison très bien située avec jardin. Vie de famille très confortable. — Prospectus à disposition. Références M. Hauser, conseiller fédéral, Marienstrasse 17, Berne, M. et Mme. Hauser, Wiedemann, St-6all, M. et Mme. Otto Alder-Benziger, St-6all, Mme. Saurer, Arbon, Mme. Heinrich Steinfels, Weinberg, strasse, Zürich.

Institut de jeunes gens Steinbusch-Chabloz

Les Figuiers à Cour-Lausanne (Schweiz).

Diese Anstalt bietet jungen Leuten vortreffliche Gelegenheit, sich in einem Jahre in der französischen, englischen, italienischen, spanischen oder deutschen Sprache gehörig auszubilden. Gründlicher Unterricht in der Handelskorrespondenz, der Buchführung, dem kaufmännischen Rechnen u. s. w. — Ein neuer Kursus beginnt am 1. Mai. — Leichte, erfolgreiche Methode. Aufnahme zu jeder Zeit. Mässige Preise. Gute Pflege. Wahres Familienleben. — Prospekte mit Referenzen durch

L. Steinbusch, Direktor.

# Nesselwolle (Marke Busch).

Unterleibehen, Strümpfe und Socken für den Winter. Warm, dauerhaft, leicht zu waschen, reizen die Haut nicht. (H 5051 Z) [79

Depot bei: Frau Sachs-Laube, Thalgasse 15, Zürich.

H2451Q) Dr. med. J. U. Hohls 21 (615 Blutreinigungspulver,

vom Erfinder in 40jähr. Praxis erprobt, ist ein unbedingt sieher wirkendes Präparat gegen alle von Unreinigkeit des Blutes herthrend. Beschwerden u. Krankheiten. Hautausschläge jed. Art, Geschlechts- u. krebsartige Krankheiten, Flechten, offene Flässe, harinäckige Augenentzündung, ferner b. Kindern dies gefährl. Skrofeln, böse Augen, Ohren, Nasen etc. werden damit wirksam bekämpft. Atteste von Geheitlung ratis. Zu beziehen in Schacht. à Fr. 1.55 d. d. St. Johann-Apotheke, Basel.